TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN NAM TỪ LIÊM** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: **13**/2018/HS-ST.
Ngày: 25-01-2018.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Bà Đặng Thu Phương**
Các Hội thẩm nhân dân:
Ông Bùi Bá Huynh
Bà Trần Thị Hồng Thu

- Thư ký phiên tòa: **Bà Dương Thị Kim Mỹ** - Thư ký Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: **Bà Nguyễn Thị Kim Thơ** - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 01 năm 2018 tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 04/2018/TLST-HS ngày 03 tháng 01 năm 2018 đối với bị cáo:

Trương Đình H, sinh năm 1977 tại huyện Đ, Hà Nội; Nơi cư trú: thôn P, xã V, huyện Đ, Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 07/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trương Đình U và bà Vũ Thị M; có vợ là: Bùi Thị T và 03 con (lớn SN 2005, nhỏ SN 2014); Nhân thân: Tại bản án số 72/2010/HSST ngày 18/08/2010 của Tòa án nhân dân huyện Đ xử phạt 12 tháng tù về tội Tổ chức đánh bạc (Đã xóa án tích); Tại bản án số 83/2010/HSST ngày 30/09/2010 của Tòa án nhân dân huyện Q xử phạt 28 tháng tù về tội Cố ý gây thương tích, ra trại ngày 30/06/2013 (Đã xóa án tích); Bị bắt, tạm giam ngày 31/10/2017, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an thành phố Hà Nội *(Có mặt).*

***- Bị hại*: Chị Trương Thị Ngọc L**, sinh năm 1980; Nơi cư trú: xã V, huyện Đ, Hà Nội *(Vắng mặt)*

* Người đại diện theo ủy quyền của bị hại: **Anh Nguyễn Chí N**, sinh năm 1979; Nơi cư trú: xã V, huyện Đ, Hà Nội *(Vắng mặt)*

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 01h30’ ngày 31/10/2017, sau khi đi uống rượu xong, Trương Đình H

cùng T và bạn của T (chưa xác định) đến quán Karaoke S ở địa chỉ số X đường H, phường M, quận N, Hà Nội của chị Trương Thị Ngọc L (là em gái H) để hát karaoke. H được nhân viên của quán đưa lên phòng 201 hát. Tại đây, H và bạn của T xảy ra to tiếng, khoảng 10’ sau khi T cùng bạn ra về, H đi xuống tầng 1 của quán và dùng tay đập phá làm hỏng các tài sản gồm: 02 màn hình máy tính Samsung; 01 bàn thờ thần tài; 01 bàn kính; 03 ghế ngồi xoay; 01 kính ốp quầy; 01 bàn phím máy tính. Trong lúc H đang đập phá tài sản thì bị lực lượng Công an bắt giữ đưa về trụ sở.

Vật chứng thu giữ gồm:

- 02 màn hình máy tính Samsung;
- 01 bàn thờ thần tài;
- 01 bàn kính;
- 03 ghế ngồi xoay;
- 01 kính ốp quầy;
- 01 bàn phím máy tính.

Quán karaoke S hoạt động theo Giấy phép đăng ký kinh doanh mang tên chị Trương Thị Ngọc L và do chị L trực tiếp điều hành kinh doanh của quán.

Tại Bản Kết luận định giá tài sản số 348 ngày 06/11/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Nam Từ Liêm kết luận:

- 01 bàn thờ thần tài bằng gỗ màu vàng, kích thước 55x60x80cm, trị giá 500.000 đồng;
- 02 màn hình máy tính nhãn hiệu Samsung, màu đen, trị giá 2.000.000 đồng;
- 01 mặt bàn kính, kích thước 110x55x50cm, trị giá 250.000 đồng;
- 02 ghế xoay hiệu Hòa Phát, đế hình tròn đường kính 47 cm, cao 1m, trị giá 500.000 đồng;
- 01 ghế xoay không có nhãn hiệu, khung inox, đế hình tròn đường kính 40 cm, cao 83 cm, trị giá 350.000 đồng;
- 01 tấm kính ốp quầy, kích thước 1,7x1,1m, dày 4mm, trị giá 450.000 đồng;
- 01 bàn phím có dây USB nhãn hiệu Genius màu đen, trị giá 50.000 đồng

Tổng trị giá tài sản bị Trương Đình H hủy hoại là: 4.100.000 đồng.

Ngày 21/11/2017, chị Trương Thị Ngọc L đã nhận lại tài sản và không yêu cầu về dân sự. Ngoài ra, chị đề nghị xem xét miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Trương Đình H.

Tại cơ quan điều tra, Trương Đình H khai nhận tội.

Bản cáo trạng số 16/CT-VKS ngày 28/12/2017 của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố bị cáo Trương Đình H về tội “*Hủy hoại tài sản”* theo khoản 1 Điều 143 Bộ luật hình sự 1999.

Tại phiên toà: Bị cáo khai nhận như nội dung cáo trạng nêu và xin được giảm nhẹ hình phạt.

* Đại diện Viện kiểm sát luận tội vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố tại bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo Trương Đình H mức án từ 09-12 tháng tù

- Về vật chứng: Không.
- Về dân sự: Không.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, lời khai người bị hại, biên bản bắt quả tang, biên bản thu giữ vật chứng cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận: Khoảng 01h30' ngày 31/10/2017, tại quán Karaoke S Sing ở số X đường H, phường M, quận N, Hà Nội, Trương Đình H đã có hành vi đập phá làm hư hỏng tài sản của chị Trương Thị Ngọc L gồm 02 màn hình máy tính Samsung; 01 bàn thờ thần tài bằng gỗ; 01 mặt bàn kính; 03 ghế xoay; 01 tấm kính ốp quầy và 01 bàn phím máy tính. Tổng giá trị thiệt hại tài sản là 4.100.000 đồng.

Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội *"Hủy hoại tài sản"* quy định tại khoản 1 Điều 143 Bộ luật hình sự năm 1999. Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố bị cáo là có căn cứ pháp luật, đúng người, đúng tội.

Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác, gây tâm lý lo lắng, bất bình trong quần chúng nhân dân. Nhân thân của bị cáo từng có 02 tiền án, mặc dù đã được xóa án tích nhưng thể hiện bị cáo có nhân thân xấu, đã được giáo dục, răn đe bằng pháp luật nhưng không chịu tu dưỡng bản thân mà lại tiếp tục phạm tội. Vì vậy, cần xử phạt bị cáo mức án nghiêm khắc, tương xứng với hành vi phạm tội nhằm răn đe giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên khi lượng hình, Hội đồng xét xử cũng xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo bởi lẽ quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự 1999.

Về dân sự: Người bị hại đã nhận lại tài sản, không yêu cầu về dân sự nên tòa không xét.

Vật chứng vụ án: Không.

Bị cáo phải chịu án phí và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Trương Đình H phạm tội "Hủy hoại tài sản".

Căn cứ vào: - Khoản 1 Điều 143, điểm p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999;

- Điều 136, Điều 331, Điều 233 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

- Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án của Ủy ban thường vụ Quốc hội năm 2016:

+ Xử phạt Trương Đình H 10 (mười) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 31/10/2017.

Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được tống đạt bản án.

Nơi nhận:
- Bị cáo; người bị hại;
- TT lý lịch-SởTư pháp Hà Nội
- VKSND quận Nam Từ Liêm;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND thành phố Hà Nội;
- Công an quận Nam Từ Liêm;
- Chi cục THADS quận NamTừ Liêm;
- Lưu HS - VP.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Đặng Thu Phương